

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č.: 47/49240/1/18
uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)

Zmluvné strany

Strana I:	Mesto Košice
Sídlo:	Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO:	00 691 135
DIČ:	2021186904
IČ DPH:	SK 2021186904
Štatutárny orgán:	MUDr. Richard Raši, PhD., MPH - primátor mesta
Bankové spojenie:	
IBAN:	

(ďalej len „*mesto*“)

a

Strana II:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Sídlo:	Radničné námestie 8 Banská Štiavnica 969 55, Slovenská republika
Právna forma:	štátny podnik
Registrácia:	zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica v oddiele Pš, vložka číslo 713/S
IČO:	36022047
IČ DPH:	SK 2020066213
Bankové spojenie:	
IBAN:	
Štatutárny orgán:	Ing. Stanislav Gáborík - generálny riaditeľ

(ďalej len „*SVF*“)

(ďalej spoločne aj *zmluvné strany*)

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len *zmluva*)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán na príprave a realizácii stavby „**Košice, Račí potok II., rkm 0,510 - 0,610 a stabilizácia pravého svahu toku**“ (ďalej len „*stavba*“) na pozemku KN-C parc. č. 5489/119, 5489/118, 5489/83, 5489/82, katastrálne územie Terasa, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Košice, Trieda SNP 48/A, Košice, PSČ 040 11 na účely stabilizácie pravého svahu toku a úpravy Račieho potoka (ďalej tiež „*účel zmluvy*“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že spolufinancovanie prípravy a realizácie stavby uskutočnia tak, že oprávnené náklady vo výške 144 145,77 € k stavebnému objektu S 01 - Časť A „Úprava Račieho potoka“ (bez nákladov na obetónovanie potrubia znáša SVP a oprávnené náklady vo výške 86 931,13 € k stavebnému objektu S 02 - Časť B - „Stabilizácia pravého svahu toku“, (vrátane nákladov na obetónovanie potrubia objektu S 01) znáša mesto. Po ukončení procesu

verejného obstarávania zmluvné strany zaktualizujú predpokladané hodnoty stavebných objektov s prihliadnutím na výsledok verejného obstarávania a ocenenie príslušného stavebného objektu. Zmluvné strany zaradia príslušné stavebné objekty SOI a S 02 do ich hmotného investičného majetku s hodnotou skutočného finančného plnenia voči zhotoviteľovi vybranom v rámci verejného obstarávania. Náklady objektu S 03 Prípravné práce a I. Projektové a prieskumné práce súvisiace so stavebným objektom S 01 a náklady súvisiace so stavebným objektom S 02 znášajú mesto a SVP v podieloch zodpovedajúcich skutočným nákladom na realizáciu stavebných objektov S 01 a S 02 podľa ich príslušnosti v zmysle prvej vety.

3. Za oprávnené náklady sa považujú všetky potrebné a užitočné náklady nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy; za oprávnené náklady sa nepovažujú náklady spojené s uskutočnením verejného obstarávania na obstaranie zhotoviteľa stavby, ktoré zabezpečí SVP.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. SVP bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy zabezpečí spracovanie projektovej dokumentácie na účely realizácie stavby a všetku súvisiacu inžiniersku činnosť potrebnú na získanie potrebných oprávnení (stavebné povolenie). Následne SVP bez zbytočného odkladu zabezpečí prostredníctvom verejného obstarávania výber zhotoviteľa stavby, s ktorým vo vlastnom mene a na vlastný účet uzatvorí príslušnú zmluvu na účely realizácie stavby podľa príslušnej projektovej dokumentácie. SVP zabezpečí celkový dohľad nad realizáciou stavby tak, aby bola realizovaná primerane včas a riadne s príslušnou odbornou starostlivosťou. Realizácia stavby sa považuje za ukončenú dňom nadobudnutia právoplatnosti príslušného kolaudačného rozhodnutia.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať tak, aby celkové oprávnené náklady v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy neprekročili sumu 231 076, 90 EUR s DPH (slovom Dvesto tridsaťjeden tisíc sedemdesiatšesť EUR a deväťdesiat centov s DPH). Ak vznikne dôvodná obava, že celkové oprávnené náklady prekročia túto sumu, zmluvné strany sú povinné bezodkladne navzájom sa informovať o tejto skutočnosti a následne sa dohodnú na ďalšom postupe a odsúhlasení novej výšky oprávnených nákladov. Zmluvnými stranami vzájomne odsúhlasená výška oprávnených nákladov je maximálna výška oprávnených nákladov.
3. Po ukončení realizácie stavby SVP odovzdá mestu časť stavby (Sanácia svahu) na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby za podmienok dohodnutých v zmluve o budúcom odovzdaní a prevzatí stavby, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 1. Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby podpíšu splnomocnení zástupcovia zmluvných strán.
4. Po odovzdaní a prevzatí stavby podľa predchádzajúceho bodu tohto článku SVP predloží mestu vyúčtovanie oprávnených nákladov spojených s prípravou a realizáciou stavby spolu so všetkými účtovnými dokladmi preukazujúcimi tieto skutočnosti. Mesto uhradí na účet SVP sumu zodpovedajúcu podielu mesta na oprávnených nákladov podľa čl. I bod 2. tejto zmluvy do 30 dní od splnenia povinnosti SVP a to na základe faktúry vystavenej SVP znejúcej na mesto.
5. Predmetom odovzdania stavby „sanácia svahu“ bude okrem samotnej stavby aj dokladová časť, ktorá bude obsahovať:
 - originál územného, stavebného a kolaudačného rozhodnutia s určením právoplatnosti,
 - overenú projektovú dokumentáciu stavebným úradom,
 - atesty o zabudovaných materiáloch
 - zápis o odovzdaní a preberaní dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby,
 - geometrický plán,

- porealizačné zameranie.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že po odovzdaní stavby jej správu a údržbu bude zabezpečovať mesto. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky činnosti spojené so zabezpečením účelu tejto zmluvy zabezpečia odborne, kvalitne a v dohodnutej lehote. Pri tom sú povinné postupovať podľa príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
7. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si navzájom pri plnení tejto zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť.

III. KVALITA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. SVP umožní mestu vykonať kontrolu realizácie stavby, a to kedykoľvek v priebehu jeho realizácie a v požadovanom rozsahu.
2. SVP zodpovedá za to, že zrealizovaná stavba bude spĺňať požiadavky na kvalitu podľa spracovanej projektovej dokumentácie a platných noriem a jej vyhotovenie, resp. vyhotovenie jej častí, bude zodpovedať platným právnym predpisom.
3. V prípade prevodu vlastníctva k zrealizovanej stavbe z SVP na mesto, SVP postúpi na mesto všetky práva vyplývajúce zo zodpovednosti zhotoviteľa stavby za vady stavby. SVP taktiež odovzdá mestu všetky potrebné podklady potrebné pre správu a údržbu stavby v zmysle čl. II bod 5. tejto zmluvy.
4. SVP zodpovedá za proces verejného obstarávania na predmet obstarávania, ktorým je realizácia stavby podľa Článku I. ods. 1 tejto zmluvy v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto zmluvou, ako aj pre realizáciu stavby.
2. Ak sa kedykoľvek zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v zmluve, táto zmluvná strana je povinná poslať okamžite písomnú správu druhej zmluvnej strane, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie zmluvy.
3. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto zmluvou (ďalej len „oznámenie“) musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej zmluvnej strane prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, elektronickou poštou, osobne, alebo faxom na korešpondenčné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje:
 - (a) ak sa doručuje prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcou zmluvnou stranou. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcej zmluvnej strane aj okamihom vrátenia zásielky odosielajúcej zmluvnej strane z dôvodu „adresát neznámy“, „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“, „adresát nezastihnutý“, „adresát požiadal o doposielanie“, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu,
 - (b) ak sa doručuje elektronickou poštou, deň alebo čas, kedy bolo odosielajúcej zmluvnej strane doručené elektronické potvrdenie o doručení, resp. prečítaní e-mailovej správy obsahujúcej oznámenie prijímajúcou zmluvnou stranou,
 - (c) ak sa doručuje osobne, deň alebo čas prijatia oznámenia prijímajúcou zmluvnou stranou,

- (d) ak sa doručuje faxom, deň alebo čas uvedený na potvrdení vydanom faxovým zariadením odosielajúcej zmluvnej strany o úspešnom prenose faxovej správy prijímajúcej zmluvnej strane.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán nie je oprávnená započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam druhej zmluvnej strany bez jej písomného súhlasu.
5. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto zmluvy voči druhej zmluvnej strane len po jej predchádzajúcom písomnom súhlase.

V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a s jej zverejnením vyjadrujú týmto svoj súhlas. Pre nadobudnutie účinnosti tejto zmluvy je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nevyhnutné jej zverejnenie. Zmluvné strany sa v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dohodli, že účinnosť nadobudnutia zmluvy sa neviaže na pridelenie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Ministerstva životného prostredia, sekcie financovania a rozpočtu na vykonanie stavby - začatie je možné z prostriedkov Mesta Košice.
2. Zmluvné strany za dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú formou dodatku k tejto zmluve nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie zmluvy iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu oboch zmluvných strán obsiahnutú v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných príslušných predpisov platných v Slovenskej republike.
4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany dostanú po tri rovnopisy.
5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene alebo v

25 01 2018

19. 3. 2018

V Banskej Štiavnici, dňa V Košiciach, dňa

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik:

Mesto Košice:

Ing. Stanislav Gáborík, generálny riaditeľ

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta

ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL STAVBY

Objednávateľ (preberajúci):

Slovenský vodohospodársky podnik š.p.

Radničné námestie 8

Banská Štiavnica 969 55 SR

zastúpený: zastúpené:.....

Mesto Košice

Trieda SNP 48/A

Košice 040 11

Zhotoviteľ (odovzdávajúci):

zastúpený:

Stavba:

„Košice, Rači potok II, km 0,510 - 0540 na pozemku KN-C p.č. 5489/19, 5489/118, 5489/83, 5489/82 k.ú Terasa vo vlastníctve mesta Košice - úprava Račieho potoka a stabilizácia pravého svahu toku“

Dátum začatia:

Dátum ukončenia:

Stručný popis:

Úprava Račieho potoka a stabilizácia pravého svahu toku podľa schválenej projektovej dokumentácie. Práce boli vykonané na základe zmluvy ZoD zo dňa.....

Súpis väd a nedorobkov:

Nedorobky:

Zhotoviteľ sa zaväzuje predmetné nedorobky odstrániť v čo najskoršom termíne v závislosti na poveternostných podmienkach najneskôr do.....

Záručná doba:

... mesiacov

Vyjadrenie účastníkov konania:

Pri realizácii prác na predmetnej stavbe boli dodržané všetky požadované parametre.

V Košiciach dňa

za preberajúceho

Mesto Košice

.....

za odovzdávajúceho

Slovenský vodohospodársky podnik š.p.